

C(ORG-000(1)

18 October 1963

To: Mr. J. Brinkman, Chief Communications Officer
From: Carey Seward, Chief Administrative Officer
Subj: Authorization to sign outgoing cables

Mr. Schindler, HCR Representative, is hereby authorized to sign all outgoing cables related to his functions.

cc: Mr. Schindler, HCR Representative
Mr. Gorgé, Principal Legal Adviser and Political Adviser

Mr. Gorgé - OIC affm

Mr. Gorse - OIC office

2
C(ORR) R-1 (1)

16 October

3

To : W/C G. Wright, Chief Air Transport Officer
From : R. Gorgé, Principal Legal Adviser and Political Adviser
Subject: Special flight for Officer-in-Charge

Would you kindly submit a flight schedule for a trip Mr. Dorsinville wishes to make from 30 October to 4 November with the following itinerary:

30 Oct. Depart Leopoldville at 7:00 local time for Elisabethville with stop-over of approx. 3 hrs in Kamina
31 Oct. Depart Eville for Kolwezi, Jadotville and return Eville
1 Nov. No flight
2 Nov. Depart Eville for Bukavu with 3 hr stop-over Albertville
3 Nov. No flight
4 Nov. Depart Bukavu for Leo with 3 hr stop-over Luluabourg.

COQUILHATVILLE, le 13 Octobre 1963.--

c/ORG 000 (1)

OBJET:

Makambo ya
Secteur LUKOLELA.--

TRANSMIS copie pour information à MM:--

- le Chef de l'Etat à Léopoldville-Kalina.--
 - le Premier Ministre à Léopoldville-Kalina.--
 - ✓ - le Représentant des l'ONUC à Léopoldville.--
 - le Président du Gouvernement Provincial à Coq.--
 - le Ministre Provincial de l'Intérieur à Coq.--
 - le Ministre Provincial de la Justice à Coq.--
 - le Procureur d'Etat à COQUILHATVILLE.--
- Avec l'assurance de notre considération distinguée.--

A Son Excellence Monsieur le Ministre de la Justice
de la Justice du Gouvernement Central à
LEOPOLDVILLE/KALINA.--

Excellence,

Na lolaka lwa ba nkolo mokili, chefs coutumiers yonso, notables yonso, tejongeli kokundola likambo lia bisu oyo bozali kotala ntango inso se mpamba lokola te ' ezali likambo ya mawa te.--

Ntina ya mokanda moye mozali bisu kokomela yo, ezali mpe na liwa li a mokondzi ya bisu oyo Mr MOPITI ex-Conseiller Provincial ayangaki mwango ye na batu ya mboka ya ye ya BOBANGA te baboma Mr BONONGE Jean Chef de Secteur ya Lukolela; mpe tekemona te, Député mobimba abomi moto o mpe azali se kotambola malamau mpe kolia malamau, elingi koloba boni, justice esili na na mokili ? Soko justice esili na congo bongo ye mpe ezali ya ministre ya justice ndenge nini? Okoki koyebisa na bisu soki bopesi mobeko te; na congo ya bisu na obomi moto bakosala yo likambo te, mpe batu boso baoyo bazali na makambo na ba ndeko soki ozwi moyen oboma ye, mpamba te binu bakondzi ba gouvernement centrale bolingi kokanga Mopiti te.--

Bisu tozali na mawa mingi mpamba te, tekemona mpe likambo ya koboma moto ezali komonana sikawa epai ya bisu Congolais elingi obongola lokola lisano mpe na obomi moto, ekotambola malamau, mpe leta akosala yo likambo te. Tala batu oyo babomaki Chef de Secteur BONONGE Jean bazali sikawa na kati ya mboka Lukolela, basusu bakomi sikawa ba-A.T. mpe ba-susu ba commis, mpe ba-susu ba Conseillers:--

I/MOPITI Barthélémy, 2/ BOKETA Stéphane, 3/MPONGO Simon 4/ONYOTA Paul. 5/OKETU Pierre. 6/BRANGAMBE Albert 7/MBELE 8/LOBO Jacob 9/OMIMA Simon. 10/MAYOKE Jacques 11/ILONGA Jean.-- Bango banso bafandi na mboka Bobanga, longola moto se Boketa Stéphane afandi na Lukolela.--

Toyebi leta azali Nzambe ya mokili, Nzambe mpe alingi moto aboma moninga te, binu mpe bakondzi bokokanisa boni na batu baoyo bazali se na mposa ya koboma batu? Mboka ya Lukolela ekomi koya ntango inso troubles likolo ya BOLIKANGO Jean, mpe na FUNA, bisu awa na CONGRES YA PEUPLE MONGO, tolingi moto aya na pa rti moko na kati ya mboka ya bisu te, zambi parti mingi ekobendelaka bisu bitumba, mpe mobulu mokokoto na mboka. Bisu tozali NGOMBE te, tozali nde mingo, Senat asila mpe kosala vote na le 25 Juin 1963, toza li batu ya CUVETTE CENTRALE, tokondeli na binu ba kondzi ya Congo botalla likambo liango na malamau, tolingi likambo ya koboma batu lissila na mokili na bisu.-- Soki mpe justice esili na Congo, ebongi mpe bobimisa baoyo bokangaka mpamba te, bino moko bopesi ndingisa ya bobomi batu

Tokobondela na bimu bakondzi ba congo te betala likambo lia boboni moto lidzala makasi mpa bata banso baye bakosala na nko na ndenge ahe ya koboma moninga moto ebengi azwa stumbu ya makasi, soki te congo ya bisu ekotambola malamu ke.--

Tokobondela na bimu te " bokangela bisu Ar MOPITI Barthélémy bongo nde Lukelela akodgala nye mpa kimia ekekoto na kati ya mbeka ya bisu.

Agili se bongo bisu ba-chefs coutumiers ya Lukelela.--

LES MEMBRES DU COLLEGE PERMANENT,

I/ OLAMBA Emmanuel.-- 2/.Ph.S. MABUBA.--



LE CHEF DE SECTEUR,

I/ BOMELE Stéphane.--



LE CHEF DE GROUPEMENT,

I/ MAMBENGA Denis.--



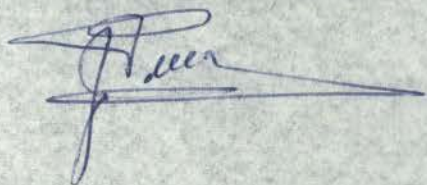
LE CONSEILLER DE SECTEUR,

I/ OBANDA Louis.--



LE NOTABLE DU VILLAGE,

I/ EPOLEU Jean.--



LE NOTABLE DU VILLAGE,

2/ MAYOKE Albert.

3/ MPUTELA Michel.--

4/ NKAEKE Joachim.--

4

11 October

3

To : W/C G. Wright, Chief Air Transport Officer
From : R. Gorgé, Principal Legal Adviser and Political Adviser
Subject: OIC trip to Bukavu

This is to confirm that the Officer-in-Charge and party totalling six persons will visit Bukavu by AC 215 15/16 Oct. with the following schedule:

15	DEP	LEO	0400 Z	
Oct:	ARR	LULU	0710 Z	
	DEP	LULU	0840 Z	
	ARR	KINDU	1040 Z	
	DEP	KINDU	1210 Z	
	ARR	BUKAVU	1330 Z	
16	DEP	BUKAVU	0800 Z	
Oct:	ARR	LULU	1115 Z	(for refuelling)
	DEP	LULU	1145 Z	
	ARR	LEO	1435 Z	

mr

C/ORG 000 (1)

Le 8 octobre 1963

Monsieur,

J'accuse réception de la lettre que votre soeur, Mme Thérèse Mbombo, a adressée le 7 septembre au représentant militaire de l'ONUC à Léopoldville.

Nous avons examiné soigneusement nos dossiers, mais regrettons de vous faire savoir que rien n'y indique que M. Fernando Loppes ait jamais été employé par notre Organisation, soit comme militaire soit comme civil.

Veillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Mary W. Robertson
Assistante du Chargé de la Mission

Monsieur Sylvain Kankolongo
Chef du Service technique
BAKWANCA

C/ORG 000 (11)

Le 8 octobre 1963

Monsieur,

L'Ambassadeur Dorsinville m'a chargée de répondre à votre lettre du 21 septembre par laquelle vous demandez à être logé dans un appartement de l'ONUC à la résidence Kwilu.

Nous nous rendons pleinement compte des présentes difficultés de logement à Léopoldville, mais la résidence Kwilu est maintenant occupée entièrement par des experts de l'ONUC travaillant pour le Gouvernement congolais.

Permettez-moi de vous rappeler que vous avez eu le privilège d'habiter gratuitement dans la résidence Kwilu de juillet 1962 à août 1963, alors que les membres du personnel de l'ONUC se voyaient retenir un pourcentage de leur traitement pour des logements identiques. En dépit de cela, et malgré votre position actuelle, je note que vous n'avez rien fait pour restituer l'argent qui vous avait été prêté lorsque vous en aviez besoin. Vous assurances véhémentes à ce sujet n'ont été que des promesses creuses.

Veuillez agréer, Monsieur, mes civilités.

Mary W. Robertson
Assistante du Chargé de la Mission

Monsieur Grégoire-Martin Tshimenge
Direction générale du Foreami
36 avenue Valcke
LEOPOLDVILLE-KALINA.

C/ORG 000 (1)

L'ONUC vous présente ses compliments et regrette de
ne pouvoir assurer l'acheminement des trois messages ci-attachés,
l'usage de la valise diplomatique étant strictement réglementé.

Léopoldville, le 5 octobre 1963.

M. le Sénateur
Sébastien MOUNDO,
/o Bureau du Sénat,
LEOPOLDVILLE/Kalina.

ORGANISATION DES ASSOCIATIONS CHRETIENNES LAIQUES FEDEREES

" O.F.A.C. "

BP 1303

LEOPOLDVILLE I.-

(en formation)

Adresse provisoire :
16, rue Lokandu
Commune de Dendale

Léopoldville, le 1er octobre 1963

Renseignements :
Tél. 2949

Claver

Mme, Mlle, Mr. *Son Excellence M. J. J. J.*
.....
à.....

M.....

Concerne : AIDE FINANCIERE

Le GROUPE DE TRAVAIL chargé de l'O.F.A.C. a le plaisir de vous confirmer que la première assemblée générale du CONGRES de l'ORGANISATION DE L'UNITE DE L'OPINION CHRETIENNE LAIQUE EVANGELIQUE aura lieu à LEOPOLDVILLE du 31 octobre au 3 novembre 1963.

A cet effet, il se permet de s'adresser à vous dont il connaît l'intérêt et le dévouement à la cause de cette opinion pour solliciter une aide pécuniaire substantielle afin de lui permettre de faire face aux lourdes dépenses qu'il doit engager pour réaliser cette entreprise sans précédent dans l'histoire du Congo.

Cette aide peut/être ^{soit} donnée ~~soit~~ entre les mains des soussignés soit être versée à la BANQUE DU CONGO où un compte portant le numéro 952.720 a été ouvert à cet effet.

Si vous le désirez le GROUPE DE TRAVAIL pourra, sur simple demande, vous fournir toute documentation concernant l'O.F.A.C. et la première assemblée générale de son Congrès.

Comptant fermement sur votre sympathie et votre collaboration agissantes, le Groupe de Travail vous prie d'agréer, M....., ses salutations chrétiennes.

Pour le GROUPE DE TRAVAIL
LES MEMBRES CHARGES DES QUESTIONS FINANCIERES,

Samuel KAMBA

Thomas IFOKU

Salmon N'SEMI

Grégoire, Martin Tshimenge

Direction Générale du Foreami

Tél. No 4757/Ex. 906

36, Avenue Valcke, 36

LEOPOLDVILLE/KALINA

REPUBLIQUE DU CONGO

Léopoldville, le 21 sept. 1963.-

B. P. 3172

SEP 27 1963

Objet :

A Son Excellence Ambassadeur M. DORSINVILLE

Chef de l'Opération de l'O.N.U. au Congo

LEOPOLDVILLE/KALINA.

Excellence,

J'ai l'honneur de me référer à votre haut esprit de compréhension, pour soumettre à votre bonne appréciation la situation dans laquelle je me trouve depuis tantôt un mois.

Vous me permettrez de rappeler à votre meilleur souvenir la décision que vous avez prise me facilitant l'usage de l'Appartement à la Résidence KWILU pour moi-même et ma famille.

Or, quelle ne fut pas ma surprise, au retour de la vacance annuelle, de me voir signifier congé de location par le Chef du Service de Logement. Ainsi donc, depuis tous selon moi, je demeure sans abri ainsi que ma femme et mes enfants.

Puis-je vous demander Excellence, suite à la promesse formelle que vous m'aviez faite bien avant mon départ de conserver cette Appartement, puis-je vous demander dis-je de bien vouloir intervenir et d'adopter en ma faveur les mesures que réclame la circonstance.

Je suis même disposé à payer le prix qui me serait proposé éventuellement. Persuadé et convaincu que vous ne manquerez point, Excellence, d'accorder à la présente toute l'attention quelle mérite, je vous saurais infiniment gré d'agréer, avec mes remerciements anticipés, l'expression de mes sentiments distinguées.

Je demeure votre dévoué.

= G. M. TSHIMENGE =



le 19 septembre 1963

Monsieur,

J'ai été chargé par Monsieur l'Ambassadeur Max Dorsinville de prendre connaissance de l'objet de la lettre que vous lui avez adressé le 13 crt.

Celle-ci ne précisant pas le but de votre démarche, je vous prie de bien vouloir me téléphoner au 3921, ext. 190, aux heures de travail.

Veuillez agréer, Monsieur, mes salutations distinguées.

S.A. Chedid
Porte-parole

Mr. G.M. Tshimenge
c/o Foreami
Direction Générale
B.P. 3172
Leo-Kalina

C/ OEG 000 (1)

le 19 septembre 1963

Monsieur,

J'ai été chargé par Monsieur l'Ambassadeur Max Dorsinville de prendre connaissance de l'objet de la lettre que vous lui avez adressé le 13 crt.

Celle-ci ne précisant pas le but de votre démarche, je vous prie de bien vouloir me téléphoner au 3921, ext. 190, aux heures de travail.

Veuillez agréer, Monsieur, mes salutations distinguées.

S.A. Chedid
Porte-parole

Mr. G.M. Tshimenge
c/o Foreami
Direction Générale
B.P. 3172
Leo-Kalina

KABASSONGHO VICTOR E.

B.P. 3171-TEL.
Léopoldville-Palima.

Tél. 3171 ext. 256-257

Léopoldville, le 12 septembre 1963.

A Monsieur MARX H. BORSINVILLE
Chargé de la Mission de l'ONUC

Léopoldville.

Monsieur le Représentant,

J'ai l'honneur de venir très respectueusement
vous demander une audience particulière.


Pour mieux vous éclairer sur ma situation, je
désire en effet vous exposer confidentiellement certaines
difficultés qui ne me paraissent pas pouvoir être résolues
sans l'appui de votre haute personnalité.

Il s'agit d'un problème d'intérêt à la fois
général que particulier.

L'affaire vous sera exposée de façon très
précise en peu de mots et je vous promets d'être bref.
Je sais combien votre temps est précieux et croyez moi
que je ne me serais jamais permis de vous déranger personnel-
lement s'il n'était indispensable que je vous entretien-
ne cette affaire, particulièrement délicate.

Dans l'espoir que vous voudriez bien me
convoyer prochainement et vous remerciant à l'avance,
je vous prie d'agréer, Son Excellence, l'assurance de ma
plus haute considération.

V. EMANUEL KABASSONGHO



P.S. Je me tiens à votre disposition pour venir vous voir au
"Rozal" au jour et à l'heure qu'il vous plaira de
me fixer.

G.M. TSHIMENGE

90 FOREAMI

Direction Générale

B.P. 3172

LEO-KALINA

Léo, le 13 sept. 1963.

le 18
SEP 18 1963

c/ORG 000 (1)

A Son Excellence
Monsieur M.H. DORSINVILLE
Représentant de l'O.N.U. au Congo

à LEOPOLDVILLE/KALINA.

Excellence,

Je prends la respectueuse liberté de venir solliciter auprès de votre haute personnalité une audience en vue de pouvoir vous soumettre un problème qui n'a pas de caractère diplomatique.-

Il s'agit d'un problème purement personnel qui nécessite explicitement votre intervention.-

Vous me saurez gré de vouloir bien me prévenir l'heure et le lieu où vous envisageriez cette rencontre.-

Veuillez agréer, Excellence, l'assurance de ma haute considération.-

= G. M. TSHIMENGE =



République du Congo
Province du Sud-Kasai
Ville de Bakwanga.

Bakwanga, le 7 Septembre 1963.

C/ ORG 000 (1)

Objet:

Demande renseignements au
Représentant O.N.U.C. Léo.
Concernant M^r Fernando Loppes
Militaire O.N.U.C.

Honneur le Représentant Militaires O.N.U.C.
à Leopoldville.

Honneur le Représentant,

J'ai l'honneur de vous prier de bien vouloir me
fournir les renseignements concernant M^r Fernando Loppes Portugal
parmi vos Militaires à Leopoldville Capital du Congo.

Il s'agit de sa mère M^{lle} Bomba Chirise fille de
Mankolongo et de Lukuni originaire de Bakwanga Bena Kabongo, actuelle-
ment à Bakwanga Capital de la Province du Sud-Kasai -

Ce Fernando Loppes a été né à Kalanda
Colombo poste d'attache de son père Loppes Vidal Agent Colombo pendant
son séjour au Congo.

Pour pour éclairer la chose, je rappelle à mon fils
Fernando Loppes que sa mère de Baptême était Madame Genevieve
Jules Bichling. Docteur à Kalanda avant l'Indépendance.

M^r le Représentant, je regrette très vivement
d'avoir resté longtemps sans correspondance de la part de son père
ainsi que de mon fils que je songe toujours de lui jour et nuit.

Je vous donne ici après l'adresse de mon frère
M^r Mankolongo Sylvaire Chef de Service Technique de la ville de
Bakwanga à Bakwanga pour une suite à réserver à la présente.
Bonne nuit, M^r le Représentant O.N.U.C. L'assurance
de ma considération très distinguée.
M^{lle} Bomba Chirise -

Lulubourg, le 1 Octobre 1963.-

Cabinet du Membre chargé
des Affaires Economiques
et des Classes Moyennes

Plan et Coordination

N°290/CAB./A.E./887/63.-

TRANSMIS copie pour information à MM.:

- le Vice-Premier Ministre chargé de la Coordination économique à LEOPOLDVILLE.
- le Ministre des Travaux Publics à LEOPOLDVILLE.
- le Représentant de l'ONUC c/o Building le Royal à LEOPOLDVILLE.
- le Ministre des Trans ports à LEOPOLDVILLE.
- le Représentant de l'ONUC de et à LULUBOURG.

Réf. n° :

Objet : Intervention auprès
de l'ONUC par suite de
manque des véhicules.

Annexe :

A Monsieur le Premier Ministre
de et à
LEOPOLDVILLE.

Monsieur le Premier Ministre,

Suite au départ des troupes de l'ONUC
laissant plusieurs véhicules sans fonction, et afin de pouvoir réduire
certaines difficultés qui ont jusqu'à présent entravé l'économie de notre
Province et diverses activités nécessitant du déplacement et du trans-
port, nous avons l'honneur de soumettre à votre haute autorité l'Etat
de nos besoins, dont copie ci-jointe.

Nous profitons de l'occasion pour vous
faire remarquer qu'après la répartition du Patrimoine, la Province
de Lulubourg ne dispose plus que d'une voiture et d'un ou deux camions
ce qui ne peut suffire aux exigences des travaux à effectuer.

Par conséquent, nous vous prions d'intervenir
en notre faveur auprès du Représentant de l'O.N.U. pour qu'un certain
nombre de véhicules soient mis à notre disposition.-

Cependant, notre Gouvernement serait disposé,
au cas contraire, à acheter ces véhicules, dans les conditions qu'on
nous fixerait.

LE PRESIDENT DU GOUVERNEMENT
PROVINCIAL DE LULUBOURG,

F. LUAKAWANGA./=

LE MINISTRE PROVINCIAL DES
AFFAIRES ECONOMIQUES ET CL.MOY.

I.O. BAKAJIKA./=

F. LUAKAWANGA
PRESIDENT PROVINCIAL



N°	SERVICE OU DEPARTEMENT	NOMBRE DE VEHICULES
1	La Police	10
2	Travaux Publics	10
3	Personnel	2
4	Affaires Economiques	2
5	Agriculture	2
6	Finances	2
7	Affaires Sociales	2
8	Intérieur	6
9	Ville de Luluabourg	2
10	Médical	10
11	Poste	2
		<hr/>
		50

LE RESIDENT DU GOUVERNEMENT
PROVINCIAL,

F. LUKABWANGA./=

F. LUKABWANGA
PRESIDENT PROVINCIAL

LE MINISTRE PROVINCIAL DES A.E. ET CL.M.,

I.G. BAKAJIKA./=

[Signature]



Donc Monsieur Représentant, sauriez-
vous pas la possibilité, pour mes sauvet dans cette
misère ? Cider moi votre enfant, peut-être c'est le
bon Dieu qui m'avait donné cette idée, pour vous de-
mander. Ayez pitié de moi, voilà mes enfants,
qui souffrent beaucoup, dont il y a de gent biao
que je suis à la prison.

D'ailleurs comme vous même vous aviez de notre
gouvernement, et comme je suis pour les M.N.C./Lum.
non nous entendons jamais, avec de gent du P.N.P.

Moi qui suis un Commissaire de Police
de puis le 15/8/60, par le gouvernement de pre-
miere Ministre, M^r T. Emeni Lumumba, jusqu'
ici je suis arrêté illégalement, voir même mes
objets saisis, tout ce que je pose chez à la maison
ou en plus de ce là, je suis à prison, par la jalouse
parce-que à vent de l'indépendance je faisais les
membres du M.N.C./Lumumba.

Voilà M^r le Représentant, je vous -
confirme que ici à la Province de l'U. E. le Tautis
si vous êtes un parti du M.N.C, vous êtes vie, puisque
tous les dirigeants d'ici, sont tous contre M.N.C, d'ailleurs
ils sont former tout un groupe, pour chercher les -
gent du M.N.C, et puis nous sommes à danger.

D'ailleurs moi, je suis petit frère
de M^r J. Begue Cristoph, Député Nationale
et Président National du M.N.C./Lumumba.

J'espère que ma lettre trouveras une
suite très favorable, à vec une réponse très -
urgente, par première courriers.

Veuillez agréer, Monsieur le
Représentant aux Congo, l'expression de mes
sentiments filiaux et reconnaissants

Votre enfant vous respect

Sé/ 

Voilà une petite
note pour M^r J. Begue
Cristoph, Député
National du M.N.C.
à l'Assemblée
Nationale

Adresse

Taulis le 26/9/03

Exp: Jules Monguba
Désaillie Napoléon
Go Complice Joseph
Mondha Commissaire
2 Commune Kartuma
Taulis

Monsieur Cristoph. Jb.

Monsieur, nousai enene 0#

mo tema, na pe mawa, lelona milingisi
uproza bokomeli go, mwanjai monkanda,
djambi kino o bi leko bilai, na zwinosango
zago te, penzila upenza poza boso bolina go,
ezwama ki te, zango lelo nalingi bomeki boso
bolina go, na monkanda moze.

Kobanda otika ngai bakonzi' bati.
ndakangai, na Benitoire za Watra, pe loko
la obokabwani bwa Trovince, Benitoire za
Watra, ekomi Conteste, pemoholo moko, bakonzi
za Trovince za Uele, bahei poza bosalipropaga,
nele za bangonjai nazwi d'ordre donne par
A.T. Spécial, pe zango tobengani bangonjai,
zango ntango bakomi na Trovince, baselelingai,
minkanda na magete, balobi mazonga aua na
Taulis, uproza bosalip. Bobele obokomi bwa,
ngai, ngo kandle basi kote b'isa na Tarquet,
elegant, namoni bobele mandant d'anet, npe
ele kongai mahomi kuma, da nago ki bobele, te
nasili kolia franka, npe liboro nahamisi loko
la uproza bore ki, to pelisolo, zangona tuni bangon
bojetirangai, motuzana franka, ngai na lei tant
80000fr, tant cent mille fr. Lisusu biloko liangai hiso
bianda ko, babotoli biango, upenani li kope sik'awa
60000fr, bangon ozondambo etika li, nazwi nainote
Amoholo moko na Tarquet namoni

Ogo ba Comarades wana, ba Réffusien

Ogo To na jo, balobinangai, oje bi tinantina

O zalinazango awa? Si k'awa, o sili kokoma

na malokona bisu, si k'awa mokili ekomi

Ogo na bisu, na funda lisusu, lokola naza

laka kofunda, nolena moni upasi.

Bongo gomoko oje bi mo tema muangai na

bolamu, kasi elokomoko nazali kofoka mawa

bo bele sokona zwaiki, opondambo na fraka

etika li, mbele nasili kofuta. Cautious epai za

Tarquet. Lokola bajiki lisusu te, na sili kofungo

la bureau na M.N.E, na Watrapé Taradje, naje

bite, sokonde balobinangai, kasi eloko te.

M. N.E, ezalimatatamini, ba autoriter na awa soko

baje bise, ezalimotuna M.N.E toba ogo nazo, e sili pe toba

la M. Kheleko Beninique azali awa, elongonangai mote

ma na bango baso ezalimolamute.

Impena tunigo, oje bisangai, avis nazo, kasi luke

langai carteruini voir même 10,000 mille, elongona

photo za humumba, Oluka pe voiture station wagot

ezala na micro, poza bobandi propa gande, bongo

soko moni mpoza bo tindigango, ekokite fute la tikeete

na Avion za bo C.NUS, ngai moko, naza kuma.

Kokanisa elokomokote, population iso, mpozabisu

bolala bureaux ngai na fungoli zango, batu bazali kokole

bo bele ukambo zazo, mpe subuta kizenga, pe bazali

kotuma carter, pe soko jo, okokoma, epai boje te.

Soko o zui monkaunda moje, obute selangai

ezano noki penga, monkaunda mosusu, na tindakina

adresse za M. Gilbert ~~si~~ Miamadjumi.

O tuna se.

O tinda monka
nda na Adresse
na kote
jambin de l'ango
Sina
Impena tunigo, oje bisangai, avis nazo, kasi luke
langai carteruini voir même 10,000 mille, elongona
photo za humumba, Oluka pe voiture station wagot
ezala na micro, poza bobandi propa gande, bongo
soko moni mpoza bo tindigango, ekokite fute la tikeete
na Avion za bo C.NUS, ngai moko, naza kuma.
Kokanisa elokomokote, population iso, mpozabisu
bolala bureaux ngai na fungoli zango, batu bazali kokole
bo bele ukambo zazo, mpe subuta kizenga, pe bazali
kotuma carter, pe soko jo, okokoma, epai boje te.
Soko o zui monkaunda moje, obute selangai
ezano noki penga, monkaunda mosusu, na tindakina
adresse za M. Gilbert ~~si~~ Miamadjumi.
O tuna se.

Monsieur Christoph Gbogne
Député Nationale et Président
Nationale du P.N.L./Lumumba
Résident à Léopoldville
République du Congo

For the
Democratic Republic
of the Congo
no time to
waste
O tempo, o tempo
passa

C/ORG 000 (1)

Recepy MR 27/9

Léopoldville, le 11 Septembre 1963.

A Monsieur le représentant de l' Organisation des
Nations - Unis au Congo.

Léopoldville.

Monsieur le représentant,

J'ai l' honneur de venir auprès de votre haute bienveillance, vous demander quelques renseignements
commerciaux, aux pays que vous représenter. Veuillez à l' extension de leurs commerces.
Je voudrai m' entretenir avec les grossistes de ces pays. Par contre veuillez de me faire venir
de votre part les marchandises ci-contre.

5.000 mètres Wax Hollandais.
2.000 " " Tergal-Laine
100 caisses de boîtes sardines
100 " " " " pilchards
200 montres bracelets pour hommes et femmes.

En ce qui concerne le paiement cela dépend de vous, dèsque les marchandises vous parviendrons, je
viendrai très urgent les délivrer.

Si vous accueillez favorablement ma demande, je puis vous assurer que je m' efforcerai de justi-
fier votre confiance.

Dans l' attente de votre suite favorable, et sollicitant une entrevue. Je vous prie d' agréer, Monsieur
le représentant, l' hommage de ma haute considération.

NDala Pierre
Commerçant -Général
Rue de Bomu n° 147
Commune de Kinshasa.

Léopoldville-Est;